

## **DAIM NTAWW QHIA TSEEM CEEB RAU COV NIAM TXIV UAS TSIS TAU SIB YUAV**

Yog tias tus niam txiv ntawm tus menuam tsis tau sib yuav raws txoj cai, tus txiv lub npe yuav tsis muab tso rau hauv daim ntawv yug ntshe yog tias koj: (1) kos npe rau daim ntawv lees tias yog leej txiv tim tsev kho mob los sis (2) kos npe rau daim ntawv tom qab los sis lees tias yog leej txiv hauv tsev hais plaub thiab them ib tug nqi mus hloov daim ntawv yug.

### **DAIM NTAWW LEES TIAS YOG LEEJ TXIV YOG SIV UA DAB TSI?**

Ib daim ntaww lees tias yog leej txiv yog siv los tsim seb leej txiv yog leej twg (leej txiv) ntawm tus menuam thaum uas tus niam thiab tus txiv nkawv tsis tau sib yuav. **Tsuas yog tus niam yug kos npe rau xwb yog tias nws tsis tau yuav txiv.** Tej zaum leej txiv tiag yuav kos npe tau rau tsis tas hais seb nws muaj poj niam lawm los tsis tau. **Kev kos npe rau daim ntawv no yug los ntawm kev yeem thaj xwb.** **Yog tias koj tsis nkag siab dab tsi hauv daim ntawv no, nrog koj lub Laj Fai Saib Xyuas Kev Them Nyiaj Yug Menyuan los sis ib tug kws lij choj tham tau ua ntej kos npe rau daim ntawv.**

### **KOJ THIAB KOJ TUS MENYUAM YUAV TAU TXAIS TXIAJ NTSIM DAB TSI YOG TIAS KOJ KOS NPE RAU DAIM NTAWW NO?**

Thaum uas tus niam thiab tus txiv kos npe rau daim ntawv no nws yuav:

- Tsim tau ib qho kev sib txheeb ntawm leej txiv-menuam ntawm leej txiv tiag thiab tus menuam. Koj tus menuam muaj cai paub seb nws niam thiab txiv yog leej twg thiab tau txais kev txiaj ntsim los ntawm qhov kev sib txheeb rau tag nrho leej niam thiab txiv.
- Cia tus txiv lub npe nyob rau hauv daim ntawv yug. Koj tus menuam yuav tau txais kev txiaj ntsim los ntawm qhov uas muaj neb ob leeg lub npe nyob rau ntawm nws daim ntawv yug. Yog tias kos npe rau daim ntawv tom qab ua tus menuam daim ntawv yug, yuav tau them ib tug nqi mus hloov daim ntawv yug uas thaum ntxiv leej txiv lub npe rau.
- Paub tias leej txiv yog leej twg tiag ntawm tus menuam yam uas tsis tau mus nram tsev hais plaub. Qhov no yuav muab cai rau leej txiv xws li txoj cai tau tus menuam thiab kev mus xyuas los ntawm tsev hais palub thiab them txog kev muab tus menuam rau lwm tus neeg coj mus tu.
- Ua kom yooj yim rau koj tus menuam kawm txog cov keeb kwm kho mob ntawm leej niam thiab leej txiv, txiaj ntsim ntawm leej txiv qhov kev tuav pov hwm them nqi kho mob, thiab tau txais nyiaj laus (Social Security) los sis nyiaj qub tub rog (Veteran), yog tias tsim nyog.

### **NWS TXHAIS TAU LI CAS YOG TIAS KOJ KOS NPE RAU DAIM NTAWW LEES TIAS YOG LEEJ TXIV?**

- Ib daim ntaww lees tias yog leej txiv uas sau tiav thiab kos npe rau yuav ceev cia nrog rau lub Caj Meem Fai Hauv California ntawm Qhov Chaw Them Nyiaj Yug Menyuan uas yuav siv tau tib yam li qhov mus txiav txim seb leej txiv yog leej twg ntawm tus menuam hauv tsev hais plaub. Yog tias koj tus menuam tsis nrog koj nyob thiab muaj kev foob nram tsev hais plaub, tej zaum tsev hais plaub yuav yuam kom koj them nyiaj yug menuam. Tsev hais plaub yuav tsum yog tus daws cov teeb meem txog seb leej twg tau tus menuam, kev mus xyuas los sis kev them nyiaj yug menuam.
- Thaum uas kos npe rau daim ntaww lees tias yog leej txiv, koj, raws li koj qhov kev xaiv, yuav rho tawm cov cai nram no, uas hais txog seb leej txiv yog leej twg: txoj cai mus hais hauv tsev hais plaub seb leej txiv yog leej twg; cov ntawv uas tshaj tawm txog rooj plaub hais txog seb leej txiv yog leej twg; lub sij hawm los hais qhov koj xav hauv tsev hais plaub, nrog rau txoj cai muab pov thawj thiab coj neeg tuaj ua pov thawj; cia ib tug kws lij choj los sawv cev koj; los sis kom nrhiav ib tug kws lij choj los sawv cev koj yog tias koj them tsis tau rau ib tug kws lij choj thaum uas lub laj fai them nyiaj yug menuam foob koj rau nram tsev hais plaub.
- Tsuas pub rov foob txog daim ntaww lees tias yog leej txiv hauv tsev hais plaub thawj ob xyoos tom qab yug tus menuam los ntawm cov kev soj ntsuam ntshav thiab roj ntsha uas pom tau tias tus txiv neej ntawv yeej tsis yog leej txiv tiag. Yuav hla dhau yog tias leej txiv los sis leej niam muab tau pov thawj hais tias nws kos npe rau daim ntawv los ntawm kev dag, kev quab yuam, los sis kev yam uas yuam kev ntawm cov lus uas muaj tseeb.
- Yog tias neb ib tug los sis ob leeg tag nrho muaj hnub nyoog qis tshaj kaum yim xyoo, ib daim ntawv lees tias yog leej txiv yuav pib tsis tau tom qab rau caum hnub uas neb ob leeg muaj kaum yim xyoo los sis hlob txaus los koom. Yog tias koj xav pib ib qho kev lees tias yog leej txiv ua ntej neb ob leeg muaj hnub nyoog txaus, koj yuav tsum tau nrog ib tug kws lij choj tham.

### **YOG HAIS TIAS KOJ HLOOV SIAB TOM QAB KOJ KOS NPE RAU DAIM NTAWW LEES TIAS YOG LEEJ TXIV**

- Yog tias neb leej twg hloov siab tom qab kos npe rau daim ntawv no, koj yuav tsum tau sau Daim Ntawv Rho Tawm rau Daim Ntaww Lees Tias Yog Leej Txiv (CS 915) thiaj li rho tawm los sis ncua daim ntawv lees tias yog leej txiv. Koj yuav tsum tau teev daim ntawv rho tawm nrog rau Caj Meem Fai Hauv California ntawm qhov Chaw Them Nyiaj Yug Menyuan li ntawm 60 hnub tom qab tus neeg kawg kos npe rau daim ntawv lees tias yog leej txiv. Yog tias koj kos npe rau daim ntawv lees tias yog leej txiv thaum uas koj tsis tau muaj 18 xyoo, koj yuav tsum tau teev daim ntawv rho tawm li ntawm 60 hnub tom qab koj muaj 18 xyoo. Koj yuav nqa tau daim ntawv rho tawm tom koj lub laj fai saib xyuas kev them nyiaj yuav menuam, qhov chaw ceev cov ntawv yug thiab tuag los sis tom ib tug kws lij choj uas pab txog tsev neeg cov cai.
- **Yog muaj lus nug ntxiv hu rau Xeev POP Tus Coj ntawm (866) 249-0773.**